

---

# Les lieux d'enfermement, espaces multifonctionnels en Europe occidentale et en Russie (16<sup>e</sup>-19<sup>e</sup> siècle)

Atelier international, 4—5 septembre 2019, ИНА Moscou

~

# Места заключения как многофункциональные пространства в Западной Европе и России (XVI—XIX вв.)

Международная конференция, 4—5 сентября 2019, ГИИМ

---

## PROGRAMME // ПРОГРАММА

Mercredi, 4 septembre 2019 // Среда, 4 сентября 2019

**9 h 30 – 11 h 00** Ouverture // Открытие

Présentation, tour de table // Представление, круглый стол

L'historiographie de l'enfermement dans les pays occidentaux et en  
Russie // Историография темы заключения на Западе и в России  
(inputs de **NATALIA MUCHNIK**, **FALK BRETSCHNEIDER** et **EKATERINA MAKHOTINA**)

Discussion // Обсуждение

**11 h 00 – 11 h 30** pause café // кофе-брейк

**11 h 30 – 13 h 00** **I. Les lieux d'enfermement, espaces multifonctionnels //**  
**Multifunktionalität der Räume der Einsperrung //**  
**Места заключения: многофункциональные пространства**

**FALK BRETSCHNEIDER:** La «maison commune»: multifonctionnalité de l'enfermement et théorie  
de la maisonnée dans l'espace germanique au 18<sup>e</sup> siècle // «Общий дом»: мультифункциональность  
заключения и теория быта в немецких землях в 18 в.

**IRINA ROLDUGINA:** La Maison de la Commission Kalinkin: le contrôle de la sexualité «déviantе» à Saint-Pétersbourg au 18<sup>e</sup> siècle // Дом «Калинкинской комиссии»: многофункциональная практика контроля и изоляции «трансгрессоров в Санкт-Петербурге в 18 в.

**ЕКАТЕРИНА МАКХОТИНА:** La mélancolie vient en Russie: monastères en tant que «maisons de fous» dans la Russie du 18<sup>e</sup> siècle // Меланхолия приходит в Россию. Монастыри как «долгаузы» в России 18 в.

Discussion // Обсуждение

**13 h 00 – 14 h 30** pause déjeuner // обед

**14 h 30 – 16 h 00** **II. En route pour la modernisation? Discours sur l'emprisonnement en Europe occidentale et en Russie (17<sup>e</sup>-19<sup>e</sup> siècle) (1) // Auf dem Weg zur Modernisierung? Diskurse zur Inhaftierung im Ost und West (17.- 19. Jh.) (1) // На пути к модернизации? Дискурсы заключения на Востоке и Западе Европы (17-19 вв.) (1)**

**ALEXANDER VOROBIEV:** La grande prison de Moscou au XVII<sup>e</sup> siècle: organisation et administration // Московская большая тюрьма в XVII в.: организация и административные практики

**LAURENCE FONTAINE:** Les institutions d'enfermement en débat: le concours de l'académie de Châlons de 1777 // Диспут об институтах заключения: конкурс Академии Шалона 1777 г.

**XAVIER ROUSSEAU:** De la potence à la maison de correction. Les réformes de l'enfermement dans les Pays-Bas habsbourgeois (1750-1795) // От виселицы до исправительного дома. Реформы заключения в габсбургских Нидерландах (1750-1795)

Discussion // Обсуждение

**16 h 30 – 17 h 00** pause café // кофе-брейк

**17 h 00 – 18 h 00** **III. En route pour la modernisation ... (2) // Auf dem Weg zur Modernisierung ... (2) // На пути к модернизации ... (2)**

**CAROLINE SOPPELSA:** Un programme mixte au temps de la spécialisation pénitentiaire: la maison de répression de Nanterre (1874-1887) // Смешанная программа в эпоху пенитенциарной специализации: тюремное учреждение в Нантерре (1874-1887)

**MICHAÏL POGORELOV:** Congrès internationaux des prisons: transfert d'expérience de l'Occident vers la Russie dans les années 1870 // Международные пенитенциарные конгрессы и тюремная реформа в Российской империи, 1872-1890 гг.

Discussion // Обсуждение

**19 h 00** dîner // ужин

9 h 30 – 11 h 00

**IV. Emprisonnement, pauvreté, travail: les institutions d'enfermement comme pénitenciers // Gefangenschaft, Armut, Arbeit: Orte der Verwahrung als Zuchthäuser // Заключение, бедность, труд: Места заключения: тюрьмы и работные дома**

**LUDMILA SUKINA:** Prison, captivité et pauvreté: l'espace de la protection sociale en Russie aux 16<sup>e</sup> et 17<sup>e</sup> siècles // Тюрьма, плен и сума – пространство христианской благотворительности в Русском государстве 16–17 вв.

**SIMON CASTANIÉ:** Prison et activités économiques: espaces et organisations au sein des prisons parisiennes dans la deuxième moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle // Тюрьма и хозяйственная деятельность: помещения и организации в парижских тюрьмах во второй половине 18 в.

**EKATERINA TUMANIK:** De la punition à l'amendement: les usines de Peter comme lieu d'emprisonnement et de travail forcé au 19<sup>e</sup> siècle // От наказания к исправлению. Петровские заводы в Восточной Сибири как места заключения и принудительного труда в 19 в.

Discussion // Обсуждение

11 h 00 – 11 h 30

pause café // кофе-брейк

11 h 30 – 12 h 30

**V. Techniques religieuses et séculières dans les institutions d'enfermement. Les monastères en tant qu'espaces multifonctionnels // Buße, Besserung, Erziehung: Klöster als multifunktionale Orte der Verwahrung // Религиозные и светские техники исправления: монастырская ссылка на покаяние в России 18 в.**

**LENA MARASSINOVA:** La pénitence comme espace de punition à la fin du 18<sup>e</sup> siècle: du Kremlin à Solovki (le cas de la famille Zhukov) // Покаяние как пространство исправления в конце 18 в.: От Кремля до Соловков. Случай Жуковых.

**SERGEI SHALJAPIN:** Les prisons des monastères en tant que maisons d'inquisition: l'enfermement des dissidents religieux et des nouveaux chrétiens au début du 18<sup>e</sup> siècle // Монастырь как пространство инквизиции: новокрещены и староверы в монастырской ссылке 17 – нач. 18 вв.

Discussion // Обсуждение

12 h 30 – 14 h 30

pause déjeuner // обед

**14 h 30 – 15 h 30**

**VI. La société carcérale (1) //  
Die Gefangene Gesellschaft (1) //  
Общество в заключении (1)**

**NATALIA MUCHNIK:** «As a little City in a Commonwealth»: la vie de quartier dans les prisons des 16<sup>e</sup>-17<sup>e</sup> siècles (Angleterre, France, Espagne) // «As a little City in a Commonwealth»: соседство в тюрьмах в 16-17 вв. (Англия, Франция, Испания)

**ELENA BORODINA:** La vie intérieure des prisons d'Ekaterinbourg (Oural) au 18<sup>e</sup> siècle // Содержание колодников в Екатеринбурге середины 18 в.

Discussion // Обсуждение

**15 h 30 – 16 h 00**

pause café

**16 h 00 – 17 h 00**

**VI. La société carcérale (2) //  
Die Gefangene Gesellschaft (2) //  
Общество в заключении (2)**

**SOPHIE ABDELA:** Barreaux, boulot, dodo: l'univers carcéral comme espace de vie et de travail // Пивные, работа, сон: Тюремный мир как пространство для жизни и работы

**FELIX ACKERMANN:** Sœurs miséricordieuses comme gardiennes à Lemberg au début du 20<sup>e</sup> siècle // Сестры милосердия как стражи заключенных в женской тюрьме Лемберга в начале 20 в.

Discussion // Обсуждение

**17 h 00 – 18 h 00**

**Conclusions // Заключительное слово (VINCENT MILLIOT)**

Discussion // Обсуждение

**Vendredi, 6 septembre 2019 // Пятница, 6 сентября 2019**

**FACULTATIF:**

Visite du monastère du Sauveur-Saint-Euthyme (près de **Souzdal**)

**ДОПОЛНИТЕЛЬНО:**

Посещение Спасо-Евфимиева монастыря (**Суздаль**)



Deutsches  
Historisches  
Institut  
Moskau

Max Weber  
Stiftung

Deutsche  
Gesellschaftswissenschaften  
Institute of Austria

VORONCOVSKAJA ULICA 8/7  
109044 MOSKAU  
TELEFON: +7 495 730 52 49  
E-MAIL: DHI@DHI-MOSKAU.ORG

WWW.DHI-MOSKAU.ORG  
FACEBOOK.COM/DHI.MOSKAU

Abonnieren sie den monatlichen  
Newsletter des DHI Moskau auf  
www.dhi-moskau.org